

**bright
starts™**

**bright
starts™**

12625-WS

Find us on Facebook and Instagram @brightstarts

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @brightstarts



Toys • Activity Gyms • Bouncers • Rockers • Swings
Activity Centers • Walkers • Door Jumpers

Jouets • Gymnase Activité • Transat • Balancelle • Balancelle
Centres d'activité • Trotteurs • Balançoires de porte

brightstarts.com

**5-in-1 Your Way Ball Play™
Activity Gym & Ball Pit – Rainbow Tropics™**

Activity gym • Gimnasio De Actividades • Gymnase Activité
Aktivität-Gym • Mata edukacyjna • Palestra di attività

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** ©2024 KIDS2, LLC www.kids2.com/help

KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ

• +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA



EN • ES • FR • DE • PL • IT • 12625_6WS_JS053124

brightstarts.com

EN



WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- Adult supervision required.
- Do NOT leave child unattended while in use.
- Do NOT allow babies to sleep on this product.
- Do NOT use in crib, play yard, etc.
- Do not move unit with child inside.
- **Fall Hazard:** Never place product on countertops, tables, steps or other elevated surfaces. Use this product only on the floor.
- **Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as 5-in-1 Your Way Ball Play™ may tip over and cause suffocation.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Do not connect links together across Activity Gym™. Never connect links to form a chain more than 12" long.



CAUTION The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Se requiere la supervisión de un adulto.
- NO deje a un niño sin atención durante su uso.
- NO permita que los bebés duerman sobre el producto.
- NO use este producto en cunas, corralitos, etc.
- No mueva la unidad con el niño adentro.
- **Riesgo de caídas:** nunca coloque el producto en superficies de trabajo, mesas, escalones ni otras superficies elevadas. Use este producto únicamente en el piso.
- **Peligro de asfixia:** nunca lo utilice sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohadón), ya que el 5-in-1 Your Way Ball Play™ puede darse vuelta y provocar asfixia.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No enganche los eslabones juntos atravesando el Activity Gym™.
Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.





PRECAUCIÓN Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

 **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

 **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

 **AVERTISSEMENT :** Toute modification apportée à cet appareil, sans consentement explicite des responsables conformité, est susceptible d'annuler le droit d'usage de cet appareil.

 **REMARQUE :** Cet article a été testé et déclaré conforme aux exigences requises pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation chez des particuliers. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons garantir la non-interférence pour une installation donnée. Lorsque vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception radio ou télévision, vous pouvez vérifier ces interférences en éteignant et rallumant l'appareil. Dans ce cas, essayez une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil et le récepteur.
- Raccordez le matériel à une prise hors-circuit connexion de ce récepteur.
- Adressez-vous au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision.

FR



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- Surveillance par un adulte obligatoire.
- NE PAS laisser l'enfant sans surveillance pendant l'utilisation.
- NE PAS laisser bébé dormir sur ce produit.
- NE PAS utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- NE PAS déplacer ce produit avec bébé dedans.
- **Risque de chute :** ne jamais placer le produit sur un plan de travail, une table, des marches ou d'autres surfaces élevées. Utiliser ce produit uniquement posé à même le sol.
- **Risque d'asphyxie :** ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, canapé, coussin), car le 5-in-1 Your Way Ball Play™ pourrait se renverser et entraîner l'asphyxie.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas relier ensemble les anneaux sur le Activity Gym™. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.



MISE EN GARDE

Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

DE



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Lassen Sie das Kind während des Gebrauchs NICHT unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Baby NICHT auf diesem Produkt schlafen.
- NICHT im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen.
- Nicht bewegen, wenn sich ein Kind darin befindet.
- **Sturzgefahr:** Dieses Produkt nie auf Arbeitsflächen, Tischen, Stufen oder anderen erhöhten Flächen abstellen. Dieses Produkt nur auf dem Boden benutzen.
- **Erstickungsgefahr:** Niemals auf einer weichen Unterlage (Bett, Sofa, Kissen) verwenden, da 5-in-1 Your Way Ball Play™ umkippen und das Kind ersticken könnte.
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Riemen am Produkt anbringen.
- Die Glieder nicht über Activity Gym™ hinweg zusammenhaken. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken.



VORSICHT

Die Spielzeugbügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.

PL



WARNING

Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci:

- Wymagany nadzór osoby dorosłej.
- NIE pozostawiać dziecka bez opieki podczas użytkowania produktu.
- NIE pozwalać dziecku spać na produkcie.
- NIE używać maty w łóżeczku, zagrodzie do zabawy itp.
- Nie przenosić produktu z dzieckiem w środku.
- Nigdy nie umieszczać produktu na blatach, stołach, stopniach lub innych podwyższonych powierzchniach. Produkt należy używać wyłącznie na podłodze.
- **Ryzyko uduszenia:** Nigdy nie umieszczać zabawki Your Way Ball Play™ 5 w 1 na miękkiej powierzchni (łóżko, kanapa, poduszka), ponieważ zabawka może się przewrócić i spowodować uduszenie.
- Nie dodawać do produktu dodatkowych sznurków lub pasków.
- Nie należy łączyć elementów łączących w poprzek zabawki Activity Gym™. Nigdy nie należy łączyć elementów łączących w łańcuchy o długości przekraczającej 30 cm (12").



UWAGA Łuki są napięte. Należy mocno chwycić oba końce i powoli zwolnić napięcie, aby uniknąć obrażeń.

IT



AVVERTENZE

Per prevenire gravi lesioni o morte:

- Si richiede la supervisione di un adulto.
- NON lasciare i bambini non supervisionati durante l'utilizzo.
- NON lasciare che i bambini si addormentino mentre utilizzano questo prodotto.
- NON utilizzare nella culla, su aree gioco, ecc.
- Non spostare l'unità con il bambino al suo interno.
- **Rischio di cadute:** Non posizionare il prodotto su superfici rialzate, tavoli, gradini o superfici elevate. Utilizzare sempre e solo sul pavimento.
- **Rischio di soffocamento:** Non utilizzare mai su una superficie morbida (letto, sofa, cuscino) dal momento che il 5-in-1 Your Way Ball Play™ potrà rovesciarsi e causare soffocamento.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non collegare gli anelli assieme attraverso il Activity Gym™. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").

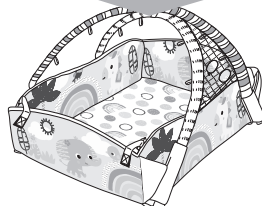
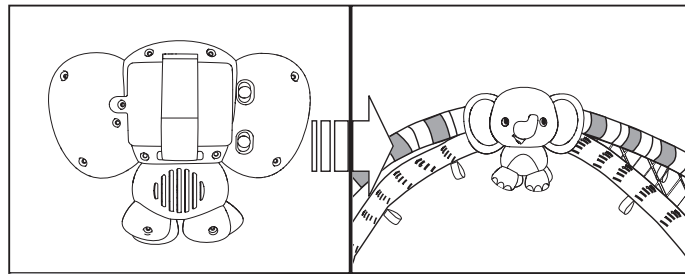
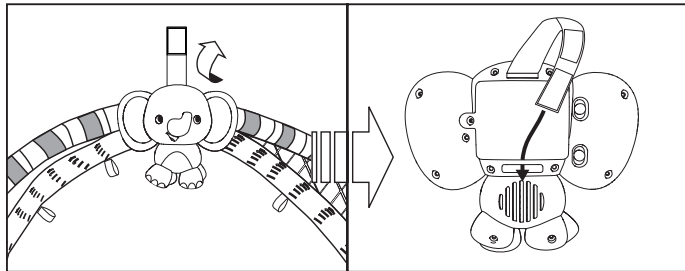


ATTENZIONE La barra giocattoli è sotto tensione. Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

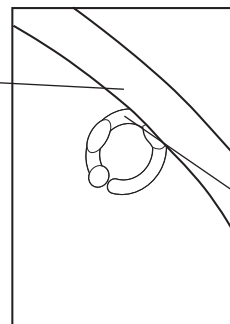
Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung Konservacja i czyszczenie • Manutenzione e Pulizia

- EN** **Mat** – Remove toys and toybars before washing. Fasten all hook-and-loop straps. Machine wash with cold water, gentle cycle. No Bleach. Air Dry.
Toy bar and toys – Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
Ball Storage Bag – Remove toys before washing. Machine wash with cold water, gentle cycle. No Bleach. Air Dry.
To reassemble the Activity Gym™ – Follow the assembly instructions on page 8.
- ES** **Colchoneta de actividad:** Desmontar conjunto de barras de juguetes, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.
Barras de juguetes y juguetes: Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.
Almacenamiento Ball Bag: Desmontar los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.
Para rearmar el Activity Gym™: siga las instrucciones de armado de la página 8.
- FR** **Tapis** – Retirer la barre de jouets, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.
Barre de jouets et jouets – Nettoyer le jouet avant usage à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.
Sac de rangement balle – Retirer les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.
Pour remonter le Activity Gym™ : suivre les instructions d'assemblage à la page 8.
- DE** **Decke** – Entfernen Sie Spielzeugbügel, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.
Spielbügelgestell und Spielzeuge – Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen. Nicht in Wasser tauchen.
Ball-Aufbewahrungstasche – Entfernen Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.
Zum Zusammenbau des Activity Gym™ – Die Anleitung auf Seite 8 befolgen.
- PL** **Mata edukacyjna** – Przed praniem zdjąć pałąk, zabawki i pluszową zabawkę. Prać w pralce w zimnej wodzie, łagodny cykl. Nie wybielać. Suszyć na powietrzu.
Pałąk na zabawki – Przed użyciem należy wyczyścić wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Suszyć na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.
Torba do przechowywania piłek – Przed praniem wyjąć zabawki. Prać w pralce w zimnej wodzie, cykl łagodny. Nie wybielać. Suszyć na powietrzu.
Aby ponownie złożyć zabawkę Activity Gym™ – Postępować zgodnie z instrukcjami montażu na str. 8.
- IT** **Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.
Barra giocattoli e giocattoli – Pulire prima dell'utilizzo con un panno umido e sapone delicato. Far asciugare all'aria. Non immergere in acqua.
Palla Borsa di stoccaggio – Rimuovere i giocattoli prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.
Per rimontare il Activity Gym™ – Seguire le istruzioni di montaggio a pagina 8.

**Attaching the Toys • Cómo sujetar los juguetes •
Fixation des jouets • Anbringen der Spielzeuge •
Mocowanie zabawek •
Montaggio dei giocattoli sulla barra**



Toy loop
Lazo para juguetes
Boucle jouet
Spielzeugschlaufe
Uchwyt na zabawkę
Anello giocattoli



Fun Link™

**IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT •
WICHTIG • WAŻNE • IMPORTANTE**

- EN**
- Adult assembly required.
 - Please read all instructions before assembly and use of the product.
 - Care should be taken in unpacking and assembly.
 - Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
 - DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
 - Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- ES**
- Un adulto deberá armarlo.
 - Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
 - Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
 - Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
 - NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
 - Póngase en contacto con Kids2 para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.
- FR**
- Le montage doit être effectué par un adulte.
 - Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
 - Déballez et assemblez soigneusement.
 - Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
 - NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
 - Contactez Kids2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.
- DE**
- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
 - Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
 - Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
 - Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
 - NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
 - Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids2 für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.
- PL**
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
 - Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
 - Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
 - Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
 - Nie wolno używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
 - W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.
- IT**
- Far montare solo da un adulto.
 - Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
 - Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
 - Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
 - NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
 - Contattare la Kids2 per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung • Spis części i rysunek • Lista parti e disegno

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
3	(1)	Elephant toy	Juguete del elefante	Elephant jouet
4	(2)	Toys	Juguetes	Juguetes
5	(1)	Crinkle toy	Arruga juguete	Froisser jouet
6	(3)	Flash cards	Tarjetas	Cartes question-réponse
7	(1)	Mirror	Espejo	Miroir
8	(1)	Prop Pillow	Almohada de apoyo	Oreiller d'appui
9	(1)	Ball Storage Bag	Almacenamiento Ball Bag	Sac de rangement balle
10	(40)	Ball	Bola	Balle
11	(1)	Rattle	Sonaja	Hochet
12	(6)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

Nr. Nr. N.	Anzahl Sztuk. Qtà.	Beschreibung	Opis	Descrizione
1	(1)	Spieldecke	Mata edukacyjna	Tappetino gioco
2	(1)	Spielbügelgestell	Pałak z zabawkami	Montaggio barre giocattoli
3	(1)	Elephant Spielzeug	Zabawka słoń	Giocattolo elefante
4	(2)	Spielzeug	Zabawki	Giocattoli
5	(1)	Lärmspielzeug	Zabawka szeleszcząca	Giocattolo sonoro
6	(3)	Flashkarten	Karty	Carte lumineuse
7	(1)	Spiegel	Lusterko	Specchio
8	(1)	Stützkissen	Poduszka podtrzymująca	Prop Cuscino
9	(1)	Ball-Aufbewahrungstasche	Torba do przechowywania piłek	Palla Borsa di stoccaggio
10	(40)	Kugel	Piłka	Palla
11	(1)	Rassel	Grzechotka	Sonaglio
12	(6)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

EN **Baby Mode** – Moving or “bopping” the toy will play a single short melody with colored lights.
Parent (Melody) Mode – Plays continuous melodies for 20 minutes with colored lights.
Nature Mode – Plays calming water sounds for 20 minutes with soft colored lights.
NOTE: Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.

ES **Modo de bebé** - Al moverlo o “golpearlo” el juguete reproducirá una sola melodía corta con luces de colores.
Modo de padres (melodía) - Reproduce melodías seguidas durante 20 minutos con luces de colores.
Modo de naturaleza - Reproduce sonidos calmantes de agua por 20 minutos con luces de colores suaves.
NOTA: Las pilas bajas de energía producen un funcionamiento errático con sonidos distorsionados y atenuación o apagado de las luces. Cada componente eléctrico requiere un voltaje diferente y por ello deberá sustituir las pilas cuando cualquiera de las funciones falle.

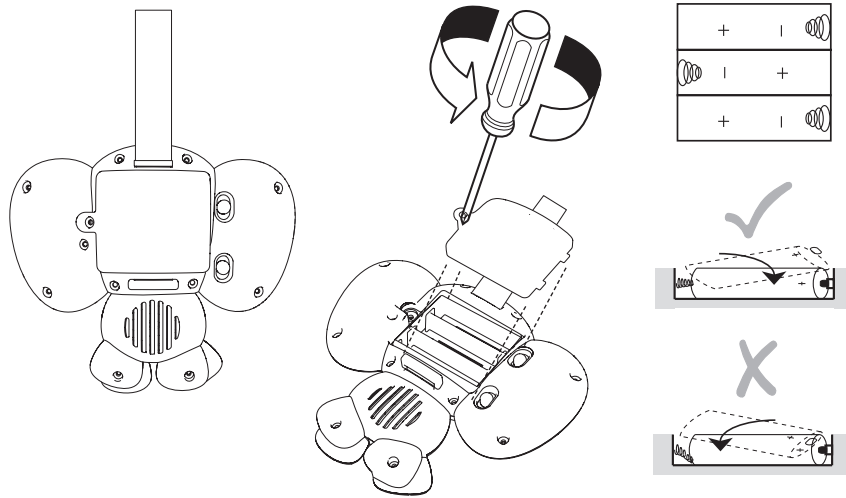
FR **Mode Bébé** - Déplace ou fais « sauter » le jouet qui jouera une seule mélodie courte accompagnée de lumières colorées.
Mode Parent (Mélodie) - Des mélodies sont jouées en continu pendant 20 minutes accompagnées de lumières colorées.
Mode Nature - Joue des sons d'eau apaisants pendant 20 minutes accompagnés de lumières aux couleurs pastel.
REMARQUE : Lorsque les piles deviennent faibles, le fonctionnement du produit devient irrégulier causant notamment une déformation du son et une atténuation ou un arrêt des lumières. Étant donné que chaque composant électrique nécessite une tension de fonctionnement différente, remplacez les piles lorsqu'une fonction n'opère plus.

DE **Baby-Modus** – Wird das Spielzeug bewegt oder geknufft, spielt es eine kurze Melodie zu bunten Lichtern.
Eltern-Modus (Melodie) – Spielt 20 Minuten lang kontinuierlich Melodien zu bunten Lichtern.
Natur-Modus – Spielt 20 Minuten lang beruhigendes Wassergesplätscher zu sanftem, buntem Licht.
HINWEIS: Schwache Batterien führen zu fehlerhaftem Betrieb, einschließlich verzerrtem Klang und schwachen bzw. nicht funktionierenden Lichtern. Da jede elektrische Komponente eine andere Betriebsspannung erfordert, ersetzen Sie die Batterien, wenn Fehlfunktionen auftreten.

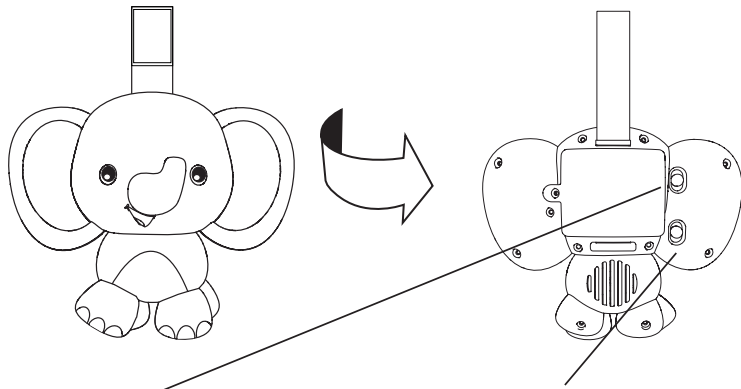
PL **Tryb dziecka** – Poruszenie lub uderzenie zabawki powoduje włączenie pojedynczej, krótkiej melodii i kolorowych światełek.
Tryb rodzica (melodia) – Odtwarza melodie nieprzerwanie przez 20 minut i włącza kolorowe światełka.
Tryb natury – Odtwarza uspokajające dźwięki wody przez 20 minut i włącza delikatne kolorowe światełka.
UWAGA: Słabe baterie powodują nieprawidłowe działanie produktu, w tym znieskształcony dźwięk oraz przyćmienie lub brak oświetlenia. Ponieważ każdy element elektryczny wymaga innego napięcia roboczego, należy wymienić baterie, jeśli któraś z funkcji nie działa.

IT **Modalità Neonato** – Muovendo o colpendo il giocattolo verrà riprodotta una breve melodia e si accenderanno luci colorate.
Modalità Genitore (Melodia) – Riproduzione continua di melodie per 20 minuti accompagnate da luci colorate.
Modalità Natura – Riproduzione di suoni naturali rilassanti per 20 minuti accompagnati da luci soffuse.
NOTA: le batterie scariche possono causare malfunzionamenti, ad esempio suoni distorti o luci affievolite o non funzionanti. Poiché ciascun componente elettrico richiede una diversa tensione elettrica, sostituire le batterie ai primi segni di malfunzionamento.

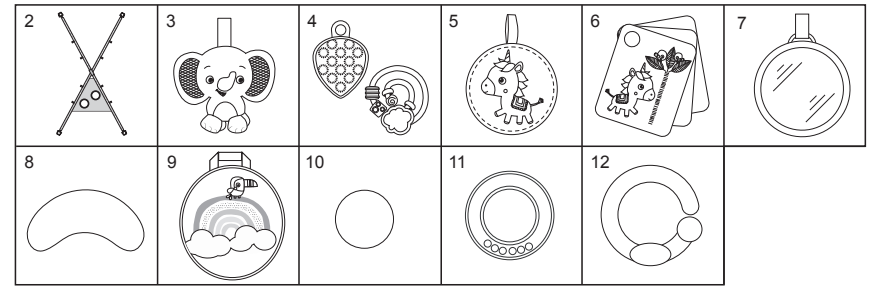
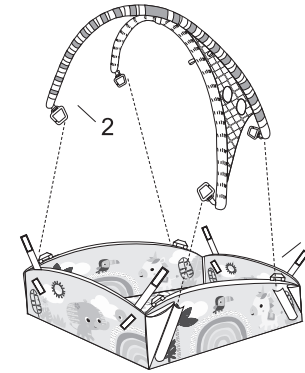
**Battery Installation • Instalación de las Baterías •
Installation des Piles • Installation der Batterien •
Zakładanie baterii • Installazione delle batterie**



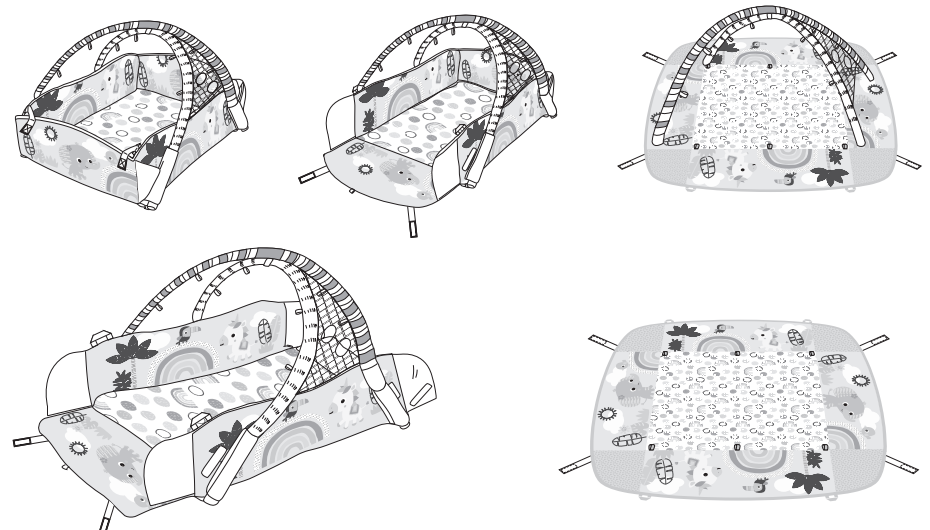
**Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento •
Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instrukcja obsługi •
Istruzioni per l'uso**



- | | | | | | |
|---------|---------|--------|---------------|-----------------|---------------------|
| | | | | | |
| Off | Low | High | Baby Mode | Parent Mode | Nature Mode |
| Apagado | Bajo | Alto | Modo del bebé | Modo del Padres | Modo del Naturaleza |
| Arrêt | Faible | Fort | Mode bébé | Mode Parent | Mode Nature |
| Aus | Niedrig | Hoch | Baby-modus | Mutter-modus | Natur-modus |
| Wył | Niski | Wysoki | Tryb dziecka | Tryb rodzica | Tryb natury |
| spento | Basso | Alto | Modalità baby | Modalità Parent | Modalità Nature |

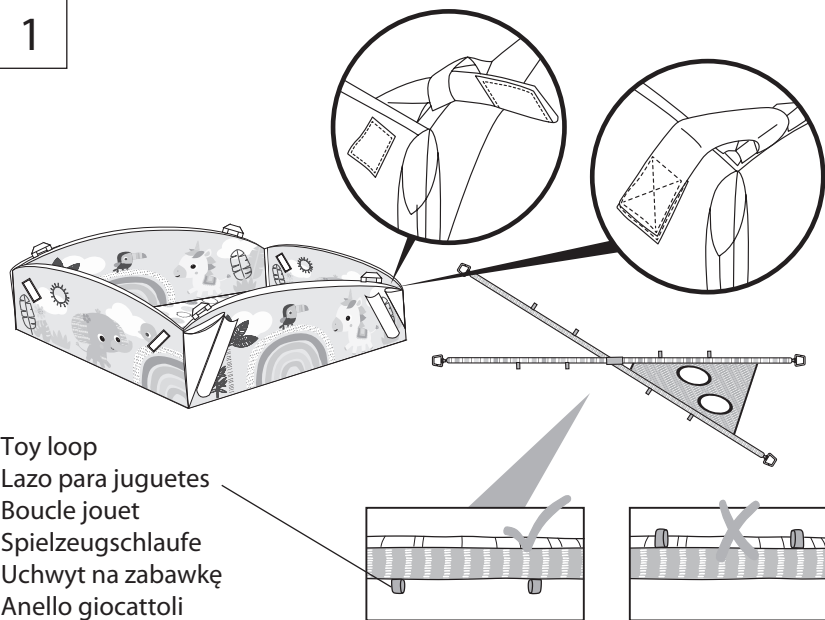


**Adapting the Play Environment • Cómo adaptar el ambiente de juego
Adapter l'environnement de jeu • Anpassen der Spielumgebung •
Dostosowanie środowiska zabawy • Adattare l'ambiente di gioco**



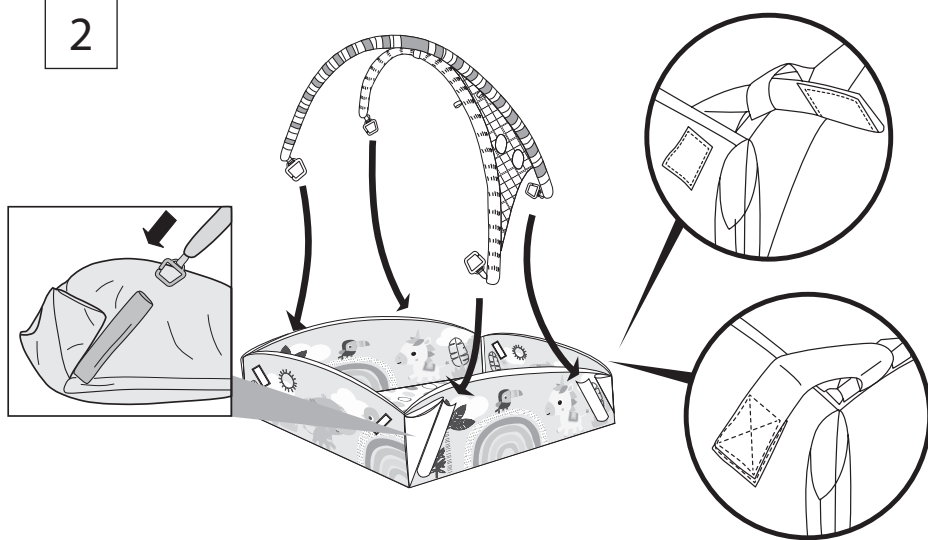
Toy Bar Installation • Instalación de la barra de juguetes
Installation de la barre de jouets • Anbringen der Spielzeugsbügel
Montaż pałąka na zabawki • Installazione barra giocattoli

1



Toy loop
 Lazo para juguetes
 Boucle jouet
 Spielzeugschlaufe
 Uchwyt na zabawkę
 Anello giocattoli

2



PL

Zabawka muzyczna wymaga (3) baterii alkalicznych rozmiaru AA/LR6 (1,5 V) (nie wchodzi w skład zestawu).



UWAGA: Należy przestrzegać wskazówek dotyczących baterii zawartych w tym rozdziale. W przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu, a baterie mogą wyciek lub pęknąć.

- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych.
- Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
- Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju lub ich odpowiednika, zgodnie z zaleceniami.
- Baterie należy wkładać tak, by ich bieguny odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie.
- Nie doprowadzać do zwarcia baterii.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Zużyta baterię wyjąć z komory na baterie.
- Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako bateria przeznaczona do ładowania.
- Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania.
- Baterie akumulatorowe wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie ładować akumulatorów alkalicznych w ładowarkach do akumulatorów nikielowo-kadmowych lub nikielowo-metalowo-wodorkowych.
- Należy przestrzegać ściśle określonej procedury utylizacji baterii.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.



Symbol ten oznacza, że produkt nie może być wyrzucony z domowymi odpadkami, gdyż baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o utylizacji i zbiórce.

IT

Il giocattolo musicale richiede (3) pile di dimensione AA/LR6 (1.5v) (non incluse).



ATTENZIONE: Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batteria prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.




Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

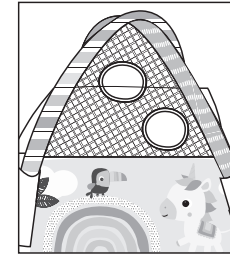
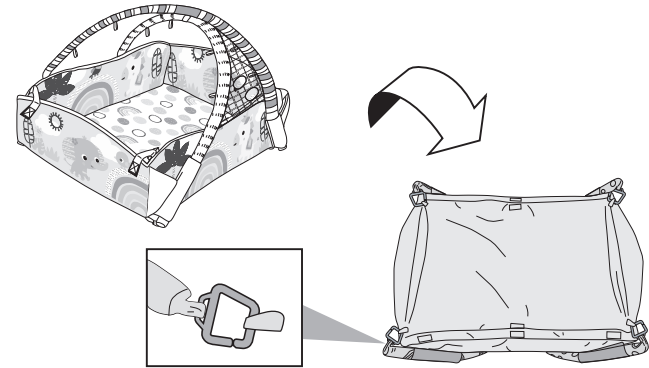
Die Musikspielzeug benötigt (3) alkaline Batterien der Größe AA/LR6 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten).

⚠ VORSICHT: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

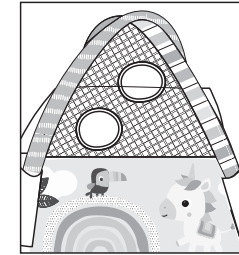
- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung des Batteriefaches übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

3

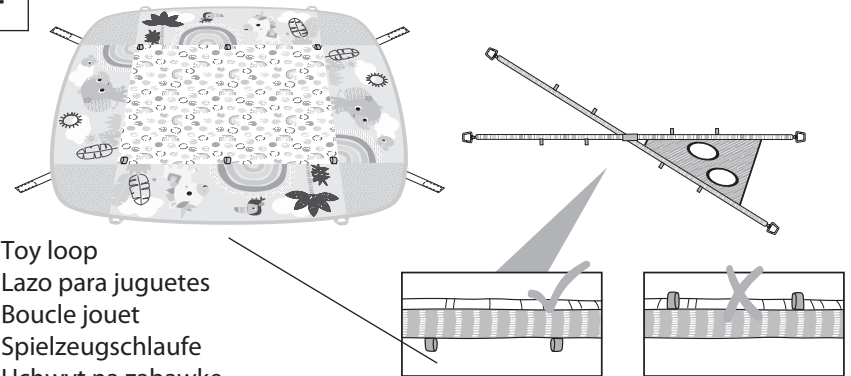


✓
 Loops on inside
 Lazos internos
 Boucles à l'intérieur
 Schlaufen an der Innenseite
 Pętle wewnątrz
 Si ripiega verso l'interno



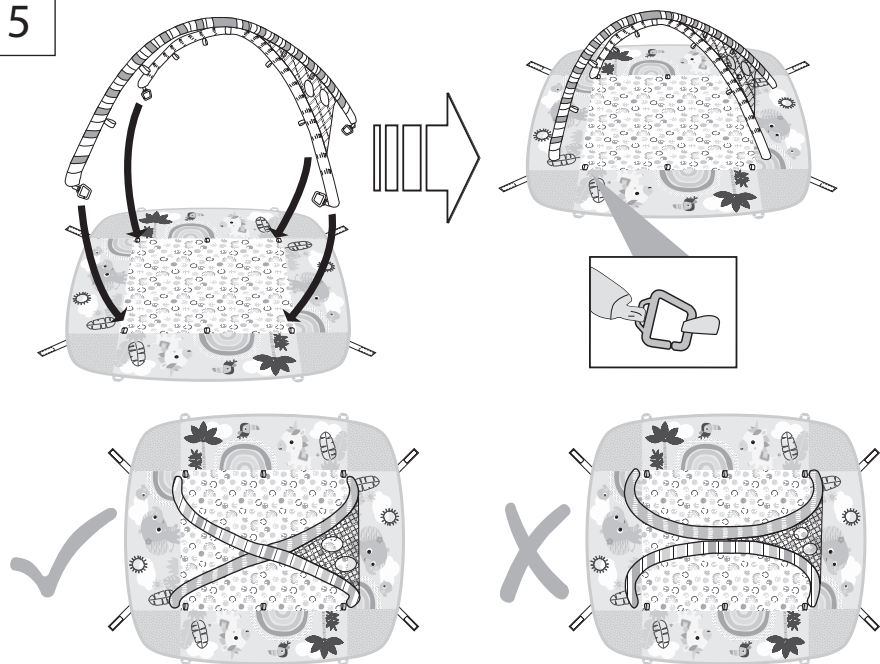
X
 Loops on outside
 Lazos externos
 Boucles à l'extérieur
 Schlaufen an der Außenseite
 Pętle na zewnątrz
 Si ripiega verso l'esterno

4



Toy loop
 Lazo para juguetes
 Boucle jouet
 Spielzeugschleife
 Uchwyt na zabawkę
 Anello giocattoli

5




Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles • Informationen zum Akku • Informacje dotyczące baterii • Informazioni batteria

EN

The musical toy requires (3) size AA/LR6 (1.5v) alkaline batteries (not included).

CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.

 This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES

El juguete musical requiere (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas).



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

FR

Le jouet musical utilise deux (3) piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 volts) (non fournies).



MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.